

**STUDI ASINONIMITAS KATA *KHAUF* DAN *KHASYAH*
DALAM QS. AL-BAQARAH**



SKRIPSI

**Diajukan untuk memenuhi salah satu syarat penyelesaian studi pada
Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir**

Oleh :

Kasmin

NIM: 19030105014

FAKULTAS USHULUDDIN ADAB DAN DAKWAH

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI

KENDARI

2023

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi berjudul “Studi Asinonimitas Kata *Khauf* Dan *Khasyyah* Dalam QS. Al-Baqarah” yang ditulis oleh saudara Kasmin, NIM. 19030105014, mahasiswa Program Studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah Institut Agama Islam Negeri Kendari, telah diuji dan dipertahankan dalam sidang munaqasyah yang diselenggarakan pada hari Kamis, 13 Juli 2023 dan dinyatakan telah dapat diterima sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir pada Fakultas Ushuluddin Adab dan Dakwah.

Kendari, 17 Juli 2023 M

28 Zulhijjah 1444 H

DEWAN PENGUJI

Ketua : Dr. Ni'matuz Zuhrah Lc., M.Th.I

(.....)

Sekretaris : Dr. Fatirawahidah M.Ag

(.....)

Anggota 1 : Dr. Danial Lc., M.Th.I

(.....)

Mengetahui,
Dekan Fakultas Ushuluddin Adab dan Dakwah



Dr. M.H. Shaleh M.Pd
NIP. 196608011992031002

KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ. وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ أَمَا بَعْدُ

Puji syukur semoga selalu dapat senantiasa tercurahkan kehadiran Allāh swt; yang telah melimpahkan banyak rahmat, hidayah, dan kenikmatan-Nya kepada kita. Sehingga pada kesempatan ini penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul: “**Studi Asinonimitas Kata Khauf Dan Khasyyah Dalam QS. Al-Baqarah**” Shalawat serta salam kami haturkan kepada makhluk yang nur-nya menerangi hati manusia dan kedatangan-nya adalah rahmat yaitu baginda Rasulullāh Saw; sebagai tokoh revolusioner sejati dan suri tauladan bagi umat Islam yang telah membawa perubahan tatanan kehidupan manusia dari zaman kejahilnaan hingga sampai pada kehidupan yang membawa hikmah dan kedamaian.

Tidak terlepas juga dari rasa syukur yang tidak terbatas bagi penulis yang telah sampai pada tahap menyelesaikan penelitian dan penulisan skripsi ini. Maka dengan demikian penulis sangat menyadari bahwa dalam penyusunan penulisan skripsi ini, tidak terlepas juga dari berbagai pihak yang telah memberikan dengan berbagai dukungan baik dukungan moral ataupun dukungan materi serta bantuan yang paling berpengaruh dalam penyusunan skripsi ini, khususnya kepada bapak saya yang paling kami hormati dan kami banggakan **H. Arsad** yang sangat antusias memberikan nasihat dan dukungan kepada saya dan terkhusus kepada ibu saya yang selalu saya cintai dan rindukan **Hj. Asni** yang memberikan ketenangan melalui nasihat dan ciri khas suara, dan senyumannya. Ibu saya yang telah

memberikan seluruh perhatiannya dan memberikan amanah kepada saya untuk menuntut ilmu Agama dan dengan doa, cintanya yang tidak bersyarat yang penuh ketulusan mengantarkan kepada penyelesaian penulisan skripsi ini. Tidak lupa juga kepada kakak saya **Fernia Sri Anti A.Md. Keb, Jumiatin A.Md. Kep, dan Jufriadin S.K.M** yang memberikan saya motivasi sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini. Dengan segala kerendahan dan ketulusan hati penulis mengucapkan banyak terima kasih kepada:

1. Dr. Husain Insawan, M.Ag selaku Rektor IAIN Kendari yang telah banyak memberikan dukungan sarana dan prasarana serta kebijakan yang mendukung penyelesaian studi penulis.
2. Dr. Nurdin S.Ag., M.Pd sebagai Dekan Fakultas Ushuluddin Adab Dan Dakwah IAIN Kendari, yang telah banyak membina kami.
3. Dr. Fatirawahidah M.Ag sebagai ketua Program Studi Ilmu al-Qur'an Tafsir IAIN Kendari dan sebagai penguji selalu memberikan saya saran dan nasihat dari seminar proposal, seminar hasil, sampai pada tahap skripsi.
4. Dr. Ni'matuz Zuhrah, Lc., M.Th.I sebagai pembimbing yang selalu memberikan motivasi dan mengarahkan penulis dalam penelitian ini sehingga dapat terselesaikan.
5. Dr. Danial M.Th.I sebagai penguji yang telah menguji penulis mulai dari seminar proposal, seminar hasil penelitian, sampai pada tahap skripsi serta telah banyak memberikan masukan dan saran demi kesempurnaan penelitian ini.

6. Seluruh Dosen dan Staf IAIN Kendari terkhusus Dosen dan Staf Fakultas FUAD yang selalu senantiasa memberikan ilmunya dan sangat membantu mahasiswa dalam pelayanan dan pengurusan administrasi perkuliahan
7. Kepada para kakak-kakak senior saya terkhusus senior Prodi Ilmu al-Qur'ān Tafsir yang selalu memberikan saran dan dorongan serta motivasi sehingga penulis dapat menyelesaikan penelitian ini.
8. Kepada seluruh sahabat-sahabat penelitian mahasiswa/i khususnya angkatan 2019 pada Prodi Ilmu al-Qur'ān dan Tafsir serta seluruh teman-teman yang tidak sempat disebutkan satu persatu. Saya ucapkan banyak terima kasih telah banyak membantu penulis.

Penulis sangat berharap semoga dengan berbagai niat baik dan bantuan yang telah disumbangkan kepada penulis, semoga mendapatkan pahala yang tidak terhingga di sisi Allāh Swt., serta selalu mendapat ridha, kesehatan dan lindungannya dalam menjalankan aktivitas sehari-hari. Dengan ini akhirnya penulis dengan segala kerendahan hati memuji dan memohon ampunan kepada Allāh Swt., atas segala khilaf penulis baik yang disengaja ataupun yang tidak disengaja. Karena penulis hanyalah sebagai manusia biasa yang tidak luput dari salah dan *khilaf*, maka dengan itu mohon arahan dan bimbingannya.

Kendari, 11 Juli 2023

Penulis,



KASMIN

Nim: 19030105014

HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS

Dengan ini saya menyatakan bahwa segala informasi dan skripsi yang berjudul “Studi Asinonimitas Kata *Khauf* Dan *Khasyyah* Dalam QS. Al-Baqarah” dibawah bimbingan Dr. Ni’matuz Zuhrah, Lc., M.Th.I telah diperoleh dan disajikan sesuai dengan peraturan akademik dan kode etik IAIN Kendari. Saya menyatakan dengan sesungguhnya bahwa dalam penulisan skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu perguruan tinggi. Semua sumber rujukan yang digunakan dalam skripsi ini telah disebutkan dalam daftar pustaka. Dengan penuh kesadaran saya menyatakan bahwa skripsi ini adalah hasil karya sendiri. Jika kemudian hari terbukti bahwa skripsi ini merupakan duplikat, tiruan, plagiasi, dibuat oleh orang lain secara keseluruhan atau sebagian, maka skripsi dan gelar yang diperoleh karenanya batal demi hukum

Kendari, 11 Juli 2023

Penulis,



Kasmin

NIM. 19030105014

**HALAMAN PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
TUGAS AKHIR UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sevitass akademi Institut Agama Islam Negeri Kendari, saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Kasmin
NIM : 19030105014
Program Studi : Ilmu Al-Quran Dan Tafsir
Fakultas : Fakultas Ushuluddin Adab Dan Dakwah
Jenis Karya : Skripsi

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Institut Agama Islam Negeri Kendari Hak **Bebas Royalti Noneksklusif (nonexclusice royalty-Free Right)** atas karya ilmiah saya yang berjudul :

“STUDI ASINONIMITAS KATA *KHAUF* DAN *KHASYIAH* DALAM QS. AL- BAQARAH”

Beserta perangkat yang ada (jika diperlukan). Dengan hak bebas Royalti Institut Agama Islam Negeri Kendari berhak menyimpan, mengalih media/formatkan, mengelola dalam bentuk perangkat data (database), merawat, dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik hak cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat kebenarannya.

Dibuat di: Kendari
Pada Tanggal : 17 Juli 2023 M
28 Dzulhijah 1444 H
Yang menyatakan



KASMIN
NIM. 19030105014

ABSTRAK

Nama : Kasmin
Nim : 19030105014
Judul Penelitian : Studi Asinonimitas Kata *Khauf* Dan *Khasyyah* Dalam QS. Al-Baqarah
Pembimbing : Dr. Ni'matuz Zuhrah Lc. M. Th.I

Fokus penelitian ini adalah mengkaji studi asinonimitas kata *khauf* dan *khasyyah* dalam QS. Al-Baqarah. Tujuan penelitian ini, ingin mengungkapkan makna dari kata *khauf* dan *khasyyah* terkait konteks penggunaannya dalam QS. Al-Baqarah dan juga menjelaskan bagaimana relevansi analisis makna *khauf* dan *khasyyah* menurut Al-Qur'an dengan makna takut dalam bahasa Indonesia. Jenis penelitian ini bersifat kepustakaan atau (*library research*), dengan analisis menggunakan metode *muqaran*. Hasil penelitian ini, menguatkan bahwa tidak adanya sinonimitas dalam QS. Al-Baqarah pada kata *khauf* dan *khasyyah*, meskipun keduanya memiliki arti yang sama namun penggunaan makna dan kedudukan kata *khauf* dan *khasyyah* berbeda. *Khauf* adalah ketakutan kepada ganjaran Allah terhadap perbuatan yang dilakukannya yang kemudian hari akan dipertanggung jawabkan, *khauf* ketakutan pada sesuatu yang akan terjadi dimasa yang akan datang seperti takut pada makhluk dan kedudukannya lebih rendah dibandingkan *khasyyah*. Sedangkan *khasyyah* adalah ketakutan kepada Allah akan keagungan dan kekuasaannya dan kedudukannya lebih tinggi dari *khauf*, perbedaan kedudukan tersebut berdasarkan objek ketakutan dan lebih tinggi untuk ditakuti adalah Allah bukan makhluknya. Adapun relevansi *khauf* dan *khasyyah* dalam QS. Al-Baqarah dengan kamus Indonesia yaitu ketakutan yang menambah kedekatan kepada Allah dengan menjalankan perintah dan menjauhi larangannya. Berbeda apa yang diartikan dalam bahasa Indonesia, takut sebagai sesuatu yang dihindari dan mendatangkan bencana.

Kata kunci : Asinonimitas, *khauf*, *khasyyah*.

ABSTRACT

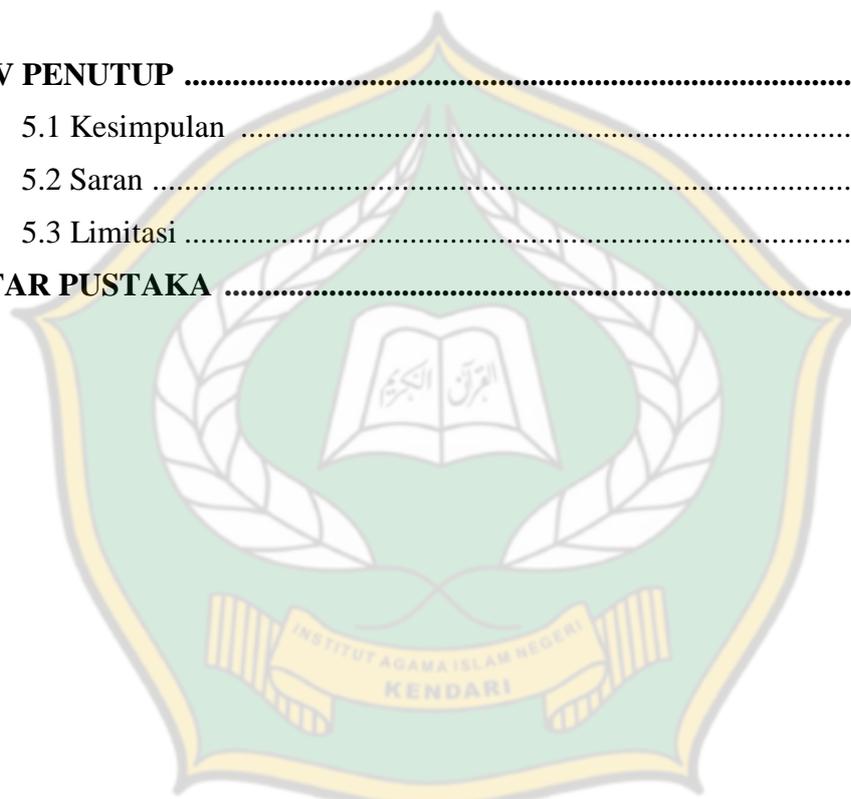
The focus of this research is to examine the study of the asonymity of the words *khauf* and *Khasyyah* in QS. Al-Baqarah. The purpose of this research is to reveal the meaning of the words *khauf* and *khasyyah* related to the context of their use in QS. Al-Baqarah and also explains how the relevance of the analysis of the meaning of *khauf* and *khasyyah* according to the Qur'an with the meaning of fear in Indonesian. This type of research is library research, with analysis using the *muqaran* method. The results of this study confirm that there is no synonymity in QS. Al-Baqarah on the words *khauf* and *Khasyyah*, although both have the same meaning, the use of the meaning and position of the words *Khauf* and *Khasyyah* are different. *Khauf* is the fear of Allah's reward for the actions he has done which will later be held accountable, *khauf* is afraid of something that will happen in the future such as fear of creatures and his position is lower than *khasyyah*. Whereas *hashyyah* is the fear of Allah for His majesty and power and a higher position than *khauf*, the difference in position is based on the object of fear and is higher to be feared is that Allah is not his creature. As for the relevance of *khauf* and *khasyyah* in QS. Al-Baqarah with the Indonesian dictionary, namely fear that increases closeness to Allah by carrying out orders and avoiding his prohibitions. Different from what is interpreted in Indonesian, fear is something that is avoided and brings disaster.

Keywords : *Asonymity, khauf, khasyyah*

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
DAFTAR ISI	iii
TRANSLITERASI	iv
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Fokus Penelitian	6
1.3 Rumusan Masalah	6
1.4 Tujuan dan Manfaat Penelitian	6
1.5 Definisi Operasional Penelitian.....	7
1.5.1 Studi Asinonimitas	7
1.5.2 <i>Khauf</i>	8
1.5.3 <i>Khasyyah</i>	8
BAB II KAJIAN PUSTAKA	9
2.1 Kajian Relevan	9
2.1.1 Studi Tentang <i>Khauf</i> dan <i>Khasyyah</i>	9
2.1.2 Studi Tentang Asinonimitas	11
2.2 Kerangka Pikir	15
2.3 Kerangka Teoretis	16
2.3.1. Studi Asinonimitas	16
2.3.2. Teori Terkait Dengan Asinonimitas	17
2.3.3. Kaidah-Kaidah Tafsir Berkaitan Dengan Bahasa	18
2.3.5. Karya-Karya Ulama Tentang Asinonimitas	27
BAB III METODE PENELITIAN	29
3.1 Jenis Penelitian	29
3.2 Pendekatan Penelitian	29
3.3 Sumber Data	30
3.3.1 Sumber Data Primer.....	30
3.3.2 Sumber Data Sekunder	30
3.4 Teknik Pengumpulan Data	31
3.5 Teknik Analisis Data	31
BAB IV HASIL PENELITIAN	32

4.1 Klasifikasi Ayat-Ayat <i>Khauf</i> dan <i>Khasyyah</i>	32
4.1.1 Klasifikasi Ayat <i>Khauf</i> Dalam QS. Al-Baqarah	33
4.1.2 Klasifikasi Ayat <i>Khasyyah</i> Dalam QS. Al-Baqarah	36
4.2 Analisis Ayat <i>Khauf</i> dan <i>Khasyyah</i>	38
4.2.1 Analisis Ayat <i>Khauf</i> Berdasarkan Klasifikasi.....	38
4.2.2 Analisis Ayat <i>Khasyyah</i> Berdasarkan Klasifikasi....	52
4.3 Relevansi Analisis <i>Khauf</i> dan <i>Khasyyah</i> Dalam Al-Qur'an Dengan Makna Takut Dalam Bahasa Indonesia	67
BAB V PENUTUP	70
5.1 Kesimpulan	70
5.2 Saran	71
5.3 Limitasi	72
DAFTAR PUSTAKA	73



DAFTAR TABEL

Tabel 0.1 : Transliterasi Konsonan	xii
Tabel 0.2 : Transliterasi Vocal Tunggal	xiii
Tabel 0.3 : Transliterasi Vocal Rangkap	xiv
Tabel 0.4 : Transliterasi <i>Maddah</i>	xiv
Tabel 0.5 : Klasifikasi <i>Khauf</i> dan <i>Khasyyah</i> Berdasarkan Objek	38
Tabel 0.6 : Analisis <i>Khauf</i> Berdasarkan Subjek, Objek Dan Bentuk	61
Tabel 0.7 : Analisis <i>Khasyyah</i> Berdasarkan Subjek, Objek Dan Bentuk ...	63



PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Tabel 0.1: Tabel Transliterasi Konsonan

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ṡa	ṣ	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ḥa	ḥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Ḍal	Ḍ	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Ṣad	ṣ	es (dengan titik di bawah)
ظ	Ḍad	ḍ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ṭa	ṭ	te (dengan titik di bawah)
ظ	Ẓa	ẓ	zet (dengan titik di bawah)

ع	`ain	`	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	‘	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Tabel 0.2: Tabel Transliterasi Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
َ	Fathah	A	A
ِ	Kasrah	I	I
ُ	Dammah	U	U

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Tabel 0.3: Tabel Transliterasi Vokal Rangkap

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اِيّ..	Fathah dan ya	Ai	a dan u
اُوّ..	Fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh:

- كَتَبَ *kataba*
- فَعَلَ *fa'ala*
- سُئِلَ *suila*
- كَيْفَ *kaifa*
- حَوْلَ *hauila*

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Tabel 0.4: Tabel Transliterasi *Maddah*

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اِيّ..ا..	Fathah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
يِ..	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
وِ..	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ *qāla*
- رَمَى *ramā*
- قِيلَ *qīla*
- يَقُولُ *yaqūlu*

D. Ta' Marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup

Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".

2. Ta' marbutah mati

Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".

3. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ	<i>raudah al-atfāl/raudahtul atfāl</i>
الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ	<i>al-madīnah al-munawwarah/al-madīnatul munawwarah</i>
طَلْحَةُ	<i>talhah</i>

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ *nazzala*
- الْبِرُّ *al-birr*

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf "l" diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ *ar-rajulu*

- الْقَلَمُ *al-qalamu*
- الشَّمْسُ *asy-syamsu*
- الْجَلَالُ *al-jalāhu*

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ *ta'khuzu*
- سَيِّئٌ *syai'un*
- النَّوْءُ *an-nau'u*
- إِنَّ *inna*

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- الرَّازِقِينَ خَيْرٌ فَهُوَ اللَّهُ إِنَّ وَ *Wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn/ Wa innallāha lahuwa khairurrāziqīn*
- مُرْسَاهَا وَ مَجْرَاهَا اللَّهُ بِسْمِ *Bismillāhi majrehā wa mursāhā*

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الْعَالَمِينَ رَبِّ اللَّهِ الْحَمْدُ *Alhamdu lillāhi rabbi al-`ālamīn/ Alhamdu lillāhi rabbil `ālamīn*
- الرَّحِيمِ الرَّحْمَنِ *Ar-rahmānir rahīm/Ar-rahmān ar-rahīm*

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- رَحِيمٌ غَفُورٌ اللَّهُ *Allaāhu gafūrun rahīm*
- جَمِيعًا الْأُمُورَ لِلَّهِ *Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an*

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan Ilmu Tajwid. Karena itu peresmian transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.

